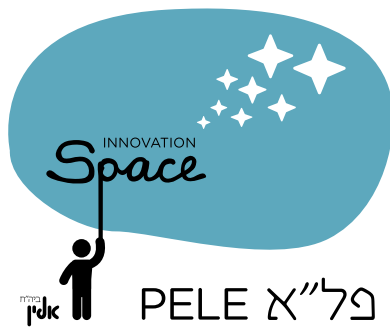


קטלוג הפל"א

PELE's Catalogue

وندر كتالوج



פיתוח מוצרים לילדים בהתאמה אישית

Tailor-Made Solutions for Children

المنتجات المصنوعة خصيصا للأطفال

#1

מי אנחנו?

בית חולים אלי"ן מרכז השיקום לילדים ונוער היחיד בארץ ומהמובילים בעולם, מתמחה באבחון ושיקום ילדים הסובלים ממגוון רב של מוגבלויות גופניות מולדות ונרכשות. **פל"א** (פתרונות לילדים אלי"ן), בשיתוף קרנות הביטוח הלאומי ובתמיכתם של תורמים נוספים, היא זירת חדשנות בה מפתחים פתרונות מותאמים אישית לילדים עם מוגבלויות בתחומי פעילות היומיום, הושבה וניידות, תקשורת, פנאי ומשחק ועוד. המוצרים שאנו מפתחים מסוגלים "לגדול" עם הילד, נגישים מבחינת המחיר ומותאמים לצרכיו.

ALYN Hospital is Israel's only pediatric and adolescent rehabilitation facility, internationally recognized as a leader in rehabilitation and treats children across a wide range of congenital and acquired conditions. **PELE**, in partnership with the National Insurance Social Funds and with the support from private donations, develops tailor-made solutions for children with physical disabilities. PELE provides consulting services, guidance, and the design and manufacturing of assistive technologies to produce adaptable, adjustable, accessible, and affordable innovative assistive technology solutions.

مستشفى أليين، مركز علاجي للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة الوحيد في البلاد والرائد عالميا، متخصص بإعادة تأهيل أولاد مع إعاقات مختلفة. مركز التأهيل يبني بالاشتراك مع التأمين الوطني يعد باحة للابتكار يتم فيه إيجاد حلول ملائمة لشخصية للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة. وذلك حسب مجالات الحياة اليومية مثل الجلوس والتنقل والاتصال واللعب وقضاء الوقت وإلى آخره. بإمكان المنتجات أن تتلائم مع جيل الولد خاصة أنها رخيصة الثمن وملائمة لاحتياجاته.





מתקן מותאם לאכילה עצמאית לילדים עם
הגבלה בהבאת כלי אוכל לפה

Device for enabling self-feeding by children
with limited hand movement

جهاز لتمكين التغذية الذاتية للأطفال مع حركة يد محدودة



₪500

תרמיל גב למערכת הזנה לילדים התלויים בהזנה
מלאכותית

Backpack customized to hold feeding
equipment

حقيبة ظهر لنظام التغذية للأطفال الذين يعتمدون على
التغذية الاصطناعية



₪60



₪30



ידיות חיצוניות לעזרה בהטיית כוס פלקסיקאפ

Handles for easier grip of a "Flexi Cup"

مقابض خارجية للمساعدة في إمالة كأس Flexi Cup

מתאם אישי לשימוש בטלפון הנייד

Customized cellphone holder

حامل الهاتف المصموم حسب الطلب



התאמות אישיות לרכיבה על אופניים

Personalized bicycle adaptations

تكييفات شخصية لركوب الدراجات



תיק ייעודי אסתטי ופרקטי למכשיר ההזנה,
לתלייה על טיולון

Practical and aesthetic feeding equipment
bag for stroller

حقيرة جمالية وعملية مخصصة لأجهزة التغذية، لتعليقها
على مربة الأطفال



₪ 500



מתקן בהתאמה אישית לשתייה עצמאית

Customized solutions for drinking
independently

جهاز حسب الطلب للشرب المستقل





מתקן חימום ליד המפעילה ג'ויסטיק של כסא
ממונע

Hand-warming device for joystick-operated
powered wheelchairs

جهاز تدفئة اليد للكراسي المتحركة التي يتم تشغيلها من
طريق عصا التحكم



150 ₪



תומך מנח יד בייצור אישי

Personalized hand support device

جهاز شخصي لدعم اليد



30 ₪



חובק פקק דיבור (למניעת אבדן הפקק)

Tracheostomy speech valve holder and
strap (to prevent loss)

احتضان سداة الكلام (لمنع فقد السداة)



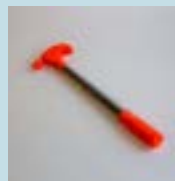
מוט טלסקופי המאפשר לחיצה על מתג חשמל
 ופתיחת דלתות

Telescopic wand for reaching light switches
 and opening doors

قصة تلسكوبية للوصول إلى مفاتيح الإضاءة وفتح الأبواب



100 ₪



925 ₪

מחוך רך לתמיכת גב לילדים צעירים עם
 חולשת שרירים

Soft brace for back support suitable for
 infants with muscle weakness

مسند ظهر ناعم للأطفال الذين يعانون من ضعف العضلات

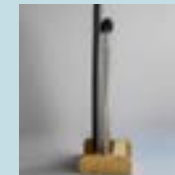


100 ₪

מתקן מתקפל לסיוע בכריעה על הברכיים

Foldable kneeling assist device

جهاز قابل للطي للمساعدة على الركوع



150 ₪



מפסק שבת לצפצוף טורדני של מכשיר הזנה
Switch for silencing a feeding-pump alarm
on Shabbat

مفتاح كهربائي لإسكات صوت جهاز التغذية في يوم السبت



מוצר לביש להתראה

Electronic bracelet for communication

سوار إلكتروني للتنبيه



100 ₪



140 ₪



מוט טלסקופי המאפשר לחבוש ולהוריד כיפה או
כובע

Telescopic rod for putting on or taking off a
kippah or hat

قضبة تلسكوبية للباس او خلع القبعة



100 ₪



צמיד לביש עם תפס אליו מתחברים כלים כגון
כלי גינון קטנים

Universal wrist cuff with a multipurpose
clasp for tools

سوار إلكتروني مع مزلاج يمكن إرفاق الأدوات به



מתקן מסתובב המאפשר שליפת לורד מהפקק
בעזרת יד אחת

"Lazy Susan" rotating marker cap holder

جهاز دوار يسمح بإزالة الفلين من الماركر بيد واحدة



100 ₪

מתקן מכני לדפדוף בספר לשומרי שבת
Mechanical page-turner for use on Shabbat
جهاز للتمرير الميكانيكي في الكتاب لصفحة السبت



200 ₪



520 ₪



מתקן מתקפל להנגשת משחק באולינג
Foldable accessible bowling apparatus
جهاز بولينج سهل المنال وقابل للطي



מפריח בועות סבון בנשיפה עם אפשרות לבחור
את צורת הבועה על ידי לחיצת מתג

Switch operated multi-shape bubble wand

عصا فقاعة يشغله مفتاح كهربائي مع اختيار شكل الفقاعة



₪300



אחיזות שונות למקושים לנגינה על קסילופון או תוף

Modified stick grips for playing musical
instruments

قبضات عصا مختلفة للعب الآلات الموسيقية مثل الطبل أو
الإكسيليفون



₪80



₪85



מנגנון לדחיפת כדור במשחק בוצ'ה / באולינג
בעזרת מתג

Bowling / Bocce ball launcher

قاذف الكرة للعبة بولينج / بوتش

מתקן איגוד לציוד אישי רפואי ושיקומי

Medical and rehabilitation equipment trolley

جهاز لتجميع المعدات الطبية ومعدات إعادة التأهيل



₪ 500



₪ 600



פרגודים מתקפלים ניידים המאפשרים פרטיות

Portable folding screens for privacy

ستارة مضمولة قابلة للطى للخصوصية

₪ 500

משחק של אורות נדלקים ונכבים בנגיעה לתרגול בהידרותרפיה

Hydrotherapy game with different lights that are turned on/off when pressed

لعبة مع أضواء يتم تشغيلها / إيقافها عند الضغط عليها للممارسة في بركة السباحة



₪ 300



משחק לתרגול תנועת הידיים בהידרותרפיה

Hydrotherapy game for arm strengthening exercises

لعبة لممارسة حركة اليد في بركة السباحة

1



עגלות רב שימושיות הנושאות ציוד ייעודי לטיפול

1. טיפול בעזרת בע"ח
2. טיפול באמנות
3. טיפול סיעודי
4. טיפול במוסיקה

Child-friendly therapy equipment carts

1. Animal-Assisted Therapy
2. Art Therapy
3. Nursing Equipment
4. Music Therapy

2



عربات تحمل معدات مخصصة للمناولة:

1. العلاج بمساعدة الحيوانات
2. العلاج بالفن
3. التمريض
4. العلاج بالموسيقى

3



4



רח' שמריהו לוין 84, ירושלים
84 Shmaryahu Levin St., Jerusalem
شماریهو ليفين 84 ، القدس

02-649-4268 • pele@alyn.org
www.alynpele.org

